



ESPOCH

Escuela Superior Politécnica de Chimborazo

RESUMEN HOJA DE VIDA - CV

DATOS PERSONALES



CÉDULA: 0603020678
NOMBRES: ESTHELA ISABEL
APELLIDOS: COLCHA GUASHPA
CORREO INSTITUCIONAL: e_colcha@epoch.edu.ec

INSTRUCCIÓN FORMAL

TITULO	INSTITUCIÓN	NIVEL
MASTER UNIVERSITARIO EN TRADUCCION PROFESIONAL E INSTITUCIONAL	UNIVERSIDAD DE VALLADOLID	CUARTO NIVEL
MAGISTER EN DISEÑO Y GESTION DE PROYECTOS SOCIOEDUCATIVOS	UNIVERSIDAD CENTRAL DEL ECUADOR	CUARTO NIVEL
DOCTORA EN LENGUAS MENCION COOPERACION INTERNACIONAL	ESCUELA SUPERIOR POLITECNICA DE CHIMBORAZO	TERCER NIVEL
COMERCIO Y ADMINISTRACION SECRETARIADO BILINGUE	UNIDAD EDUCATIVA ISABEL DE GODIN	SECUNDARIA

EXPERIENCIA LABORAL

13/oct/2008 - 31/jul/2009 • 9 meses

PROFESOR DE INGLÉS
UNIVERSIDAD NACIONAL DE CHIMBORAZO
EDUCACIÓN
ENSEÑANZA DEL IDIOMA INGLÉS

02/sep/2000 - 30/jun/2005 • 4 años 9 meses

PROFESOR DE INGLÉS
UNIDAD EDUCATIVA COMBATIENTES DE TAPI
EDUCACIÓN
ENSEÑANZA DEL IDIOMA INGLÉS

01/mar/2000 - 02/may/2000 • 2 meses

TRADUCTORA
MUNICIPALIDAD DEL CANTON RIOBAMBA/ DEPARTAMENTO DE DESARROLLO COMUNITARIO
ADMINISTRACIÓN
APOYO EN LAS TRADUCCIONES DE PROYECTOS SOCIALES ENVIADOS VIA INTERNET

02/sep/1999 - 30/jun/2000 • 9 meses

PROFESOR DE INGLÉS
ESCUELA FISCAL RUFFO DIDONATO CH.
EDUCACIÓN
ENSEÑANZA DEL IDIOMA INGLÉS

02/sep/1997 - 30/jun/1998 • 9 meses

Profesor de Inglés
JARDIN DE INFANTES FISCAL MIXTO ALFREDO PEREZ CHIRIBOGA
EDUCACIÓN
Enseñanza del idioma Inglés

CERTIFICACIONES Y CAPACITACIONES

INSTITUCIÓN	DESCRIPCIÓN	TIPO CERTIFICACIÓN	Nº DÍAS	Nº HORAS
ESCUELA SUPERIOR POLITÉCNICA DE CHIMBORAZO	EVALUATION AND CURRICULUM DEVELOPMENT	APROBACIÓN	2	20
ESCUELA SUPERIOR POLITÉCNICA DE CHIMBORAZO	TOEFL PREPARATION COURSE	APROBACIÓN	30	100
FULBRIGHT COMMISSION	TEACHING ENGLISH METHODOLOGY	ASISTENCIA	2	12
ESCUELA SUPERIOR POLITÉCNICA DE CHIMBORAZO	GUIDELINES FOR DESIGNING A READING AND LISTENING TEST FOR A SPECIFIC PURPOSE	ASISTENCIA	1	8

UNIVERSIDAD NACIONAL DE CHIMBORAZO	EXCELLENCE IN TEACHING	APROBACIÓN	5	40
UNIVERSIDAD SAN FRANCISCO DE QUITO	TEFL METHODOLOGY WORKSHOP	ASISTENCIA	3	20
UNIVERSIDAD SAN FRANCISCO DE QUITO	METODOLOGIA DEL IDIOMA INGLÉS	ASISTENCIA	3	20
UNIVERSIDAD NACIONAL DE CHIMBORAZO	TEFL CONFERENCE 2009	ASISTENCIA	3	30
ESCUELA SUPERIOR POLITÉCNICA DE CHIMBORAZO	ASSESMENT	ASISTENCIA	1	8
ESCUELA SUPERIOR POLITÉCNICA DE CHIMBORAZO	TRANSLATION TECHNIQUES	APROBACIÓN	4	40
ESCUELA SUPERIOR POLITÉCNICA DE CHIMBORAZO	HERRAMIENTAS DE LA WEB 2.0 PARA LA ENSEÑANZA DEL INGLES	APROBACIÓN	5	40
ESCUELA SUPERIOR POLITECNICA DE CHIMBORAZO	TECNOLOGIAS DE LA INFORMACION Y EDUCACION ORIENTADAS A LAS ACTIVIDADES ACADEMICAS	APROBACIÓN	8	40
Universidad de Valladolid	Por los Mares de la Traducción económico-Financiera EN-ES	APROBACIÓN	50	100
UNIVERSIDAD DE VALLADOLID	ESPECIALIZACIÓN DE TRADUCCIÓN JURÍDICA Y ECONÓMICA INGLÉS-FRANCÉS/ESPAÑOL	APROBACIÓN	45	75
ESCUELA SUPERIOR POLITÉCNICA DE CHIMBORAZO	TÉCNICAS Y ESTRATEGIAS METODOLÓGICAS PARA EL APRENDIZAJE EN EDUCACIÓN SUPERIOR	APROBACIÓN	8	40
ILAN ASESORIA Y CAPACITACIÓN	TÉCNICAS Y ESTRATEGIAS METODOLÓGICAS PARA EL APRENDIZAJE EN EDUCACIÓN	APROBACIÓN	8	40

SUPERIOR

PONTIFICIA UNIVERSIDAD CATÓLICA DEL ECUADOR	TÉCNICAS Y ESTRATEGIAS DIDÁCTICAS PARA EL APRENDIZAJE EN EDUCACIÓN SUPERIOR	APROBACIÓN	8	40
ESCUELA SUPERIOR POLITÉCNICA DE CHIMBORAZO	MANEJO DE LA PLATAFORMA E- VIRTUAL EN LOS PROCESOS ACADÉMICOS VERSIÓN 2	APROBACIÓN	5	60
ESCUELA SUPERIOR POLITÉCNICA DE CHIMBORAZO	GESTIÓN DE PUBLICACIONES CIENTÍFICAS EN REVISTAS INDEXADAS	APROBACIÓN	7	60
ESCUELA SUPERIOR POLITÉCNICA DE CHIMBORAZO	HERRAMIENTAS TECNOLÓGICAS WEB PARA LA INVESTIGACIÓN	APROBACIÓN	7	60
ESCUELA SUPERIOR POLITÉCNICA DE CHIMBORAZO	SPSS STADISTICS	APROBACIÓN	5	60
ESCUELA SUPERIOR POLITÉCNICA DE CHIMBORAZO	USO Y PERSONALIZACIÓN DEL ENTORNO VIRTUAL DE APRENDIZAJE	APROBACIÓN	3	40
ESCUELA SUPERIOR POLITÉCNICA DE CHIMBORAZO	TEACHER'S TRAINING WEEK	APROBACIÓN	5	20
UNIVERSIDAD INTERNACIONAL LA INTEGRACIÓN AMÉRICA LATINA	1ER DIPLOMADO EN INGLÉS 2021 TEACHIN ENGLISH TO YOUNG LEARNERS TEYL AND PREPARING FOR YLE CAMBRIDGE	APROBACIÓN	45	160
COACH GROUP ECUADOR	FORMADOR DE FORMADORES	APROBACIÓN	5	40
COACH GROUP ECUADOR MINISTERIO DE TRABAJO	TRADUCTOR E INTERPRETACION DE IDIOMAS	APROBACIÓN	5	40
NF ACTIVE EDUCATION CENTRO DE CAPACITACIÓN INTEGRAL	NEUROEDUCACIÓN Y PLATAFORMAS DIGITALES EN LA PEDAGOGIA DOCENTE	APROBACIÓN	5	40

ESCUELA SUPERIOR POLITÉCNICA DE CHIMBORAZO	ESTRATEGIAS DE DOCUMENTACIÓN Y REDACCIÓN CIENTÍFICA	APROBACIÓN	11	40
MINISTERIO DE TRABAJO	NIVEL AVANZADO C1 - INGLÉS	APROBACIÓN	120	120
MINISTERIO DEL TRABAJO	NIVEL INTERMEDIO B2 - INGLES	APROBACIÓN	120	120
ESPOCH THE TALENTO HUMANO EMPRENDEDOR S.A DE C.V. MEXICO ENAP ARGENTINA	NEUROEDUCACIÓN Y EMOCIONES	APROBACIÓN	30	100
EMPRESAS LEBENS-CAPACITACIONES CIA. LTDA./SAGA CIENTÍFICA/INS. SUP. TECN. REPUBLICA DE ALEMANIA	PIZARRAS DIGITALES PARA DOCENTES INNOVADORES	APROBACIÓN	3	40
ESCUELA SUPERIOR POLITECNICA DE CHIMBORAZO	BUENAS PRÁCTICAS EN EL USO DE LAS PLATAFORMAS DE EDUCACIÓN VIRTUAL	APROBACIÓN	6	40
ESCUELA SUPERIOR POLITÉCNICA DE CHIMBORAZO	MÁRCO LÓGICO COMO HERRAMIENTA PARA LA ELABORACIÓN DE PROYECTOS DE INVESTIGACIÓN EN LA ACADEMIA	APROBACIÓN	5	40
ESCUELA SUPERIOR POLITÉCNICA DE CHIMBORAZO	GESTIÓN DE LA PLATAFORMA VIRTUAL PEDAGÓGICA MOODLE	APROBACIÓN	15	40
FUNDACION INCLUSION ACTIVA	GAMIFICACIÓN EN LA EDUCACIÓN	APROBACIÓN	5	40
ESCUELA SUPERIOR POLITÉCNICA DE CHIMBORAZO	ESTIMACIÓN ESTADÍSTICA CON R	APROBACIÓN	10	40
ESCUELA SUPERIOR POLITÉCNICA DE CHIMBORAZO	I SIMPOSIO INTERNACIONAL DE ZOOTECNIA	APROBACIÓN	23	40
UNIVERSIDAD ANDRÉS BELLO	CURSO INTERNACIONAL DE CAPACITACIÓN DEL LENGUAJE INGLÉS COMO SEGUNDO	APROBACIÓN	30	50

IDIOMA				
EMPRESAS LEBENS CAPACITACIONES CIA. LTDA.	INTELIGENCIA ARTIFICIAL APLICADA A LA EDUCACIÓN	APROBACIÓN	3	40
ERUDITIO FORMACIÓN Y CONSULTORÍA	RECURSOS DE GAMIFICACIÓN PARA EDUCACIÓN INCLUSIVA	APROBACIÓN	8	40
INTELECT CAPACITACIONES CONTINUAS	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN DE IDIOMA INGLES	APROBACIÓN	4	40
ORGANIZACIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA ALIMENTACIÓN Y LA AGRICULTURA	EL ENFOQUE DE MARCO LOGICO Y SU APLICACIÓN EN LOS PROYECTOS FAO	APROBACIÓN	4	20
ESCUELA SUPERIOR POLITECNICA DE CHIMBORAZO FACULTAD DE RECURSOS NATURALES	ENGLISH SPEAKING SKILLS COURSE LET'S TALK ABOUT NATURAL RESOURCES	APROBACIÓN	5	40
ESCUELA SUPERIOR POLITECNICA DE CHIMBORAZO FACULTAD DE RECURSOS NATURALES	ENGLISH SPEAKING SKILLS COURSE LET'S TALK ABOUT NATURAL RESOURCES	APROBACIÓN	15	40
HLB ECUADOR	Diagnóstico y Capacitación de Habilidades Blandas	APROBACIÓN	5	40
Ministerio de Trabajo	TICS APLICADAS A LA EDUCACIÓN	APROBACIÓN	22	64
Ministerio de Trabajo	INTELIGENCIA EMOCIONAL Y DESARROLLO DE HABILIDADES BLANDAS EN EL AULA BASADO EN NEUROCIENCIAS	APROBACIÓN	15	40
ESCUELA SUPERIOR POLITECNICA DE CHIMBORAZO	CO-TEACHING COLLABORATION SKILLS FOR TEFL PROFESSIONALS	APROBACIÓN	20	40
ESCUELA SUPERIOR POLITECNICA DE CHIMBORAZO	PLAN DE NEGOCIOS ORIENTADO AL FORTALECIMIENTO Y CREACIÓN DE	APROBACIÓN	12	50

EMPRENDIMIENTOS LOCALES

FACULTAD DE RECURSOS NATURALES CARRERA DE AGRONOMIA	KAWSAY RIMAY LENGUA VIVA QUICHUA PARA LA AGRONOMIA	APROBACIÓN	8	60
--	--	------------	---	----

ASIGNATURAS IMPARTIDAS EN LA ESPOCH

CARRERA	ASIGNATURAS
AGRONOMIA	INGLES I
AGRONOMIA	INGLES II
AGRONOMIA	INGLES III
AGRONOMIA	INGLES IV
BIOQUIMICA Y FARMACIA	INGLES I
BIOQUIMICA Y FARMACIA	INGLES II
BIOQUIMICA Y FARMACIA	INGLES III
CENTRO DE IDIOMAS - FACULTADES	INGLES I
CENTRO DE IDIOMAS - FACULTADES	INGLES II
CENTRO DE IDIOMAS - FACULTADES	INGLES III
CENTRO DE IDIOMAS - FACULTADES	INGLES IV
CENTRO DE IDIOMAS - FACULTADES	INGLES V
CENTRO DE IDIOMAS - FACULTADES	INGLES VI
CICLO FORMATIVO	INGLES I
FINANZAS	INGLES III
INGENIERIA AUTOMOTRIZ	IDIOMAS
INGENIERIA EN CONTABILIDAD Y AUDITORIA	INGLES I
INGENIERIA EN CONTABILIDAD Y AUDITORIA	INGLES II
INGENIERIA EN CONTABILIDAD Y AUDITORIA	INGLES INTERMEDIO I
INGENIERIA EN CONTABILIDAD Y AUDITORIA	INGLES INTERMEDIO II

INGENIERIA EN CONTABILIDAD Y AUDITORIA	INGLES TECNICO I
INGENIERIA EN CONTABILIDAD Y AUDITORIA	INGLES TECNICO II
INGENIERIA EN ECOTURISMO	INGLES II
INGENIERIA FORESTAL	INGLES III
INGENIERIA INDUSTRIAL	INGLES I
INGENIERIA INDUSTRIAL	INGLES II
INGENIERIA INDUSTRIAL	INGLES III
INGENIERIA INDUSTRIAL	INGLES IV
MATEMATICA	INGLES III
NIVELACION AGRONOMIA	INTRODUCCION AL IDIOMA EXTRANJERO
NIVELACION INGENIERIA FORESTAL	INTRODUCCION AL IDIOMA EXTRANJERO
NIVELACION MINAS	INTRODUCCION AL IDIOMA EXTRANJERO
NIVELACION RECURSOS NATURALES RENOVABLES	INTRODUCCION AL IDIOMA EXTRANJERO
ZOOTECNIA	INGLES I
ZOOTECNIA	INGLES II

PARTICIPACIÓN EN PROYECTOS DE INVESTIGACIÓN/INNOVACIÓN Y VINCULACIÓN EN LA ESPOCH

TIPO	PROYECTO	FECHA INICIO	FECHA FIN
VINCULACION	GESTION DEL TERRITORIO DE LA PARROQUIA SAN ANDRES EN BASE A LOS EJES ESTRATEGICOS DEL TURISMO INTELIGENTE	2024/01/02	2026/02/28
VINCULACION	APOYO TERAPÉUTICO PARA EL DESARROLLO PSICO-SOCIAL DE NIÑOS Y NIÑAS CON CAPACIDADES DIFERENTES DE LA CIUDAD DE RIOBAMBA	2017/01/01	2020/12/31

TIPO	PUBLICACION	FECHA DE PUBLICACION	BASE INDEXADA
ARTICULO	SABERES ANCESTRALES Y PRÁCTICAS CULTURALES SOSTENIBLES: PLAN DE CAPACITACIÓN PARTICIPATIVA EN PRÁCTICAS AGROECOLÓGICAS PARA LA REVITALIZACIÓN DE LA IDENTIDAD AGRÍCOLA EN LA COMUNIDAD CALSHI, PARROQUIA SAN ANDRÉS, CHIMBORAZO	2026/04/08	ERIHPLUS
ARTICULO	EL ROL DEL IDIOMA INGLÉS EN LA INTERPRETACIÓN Y APLICACIÓN DE LOS TRATADOS INTERNACIONALES DE DERECHOS HUMANOS EN EL SISTEMA JURÍDICO ECUATORIANO	2026/03/17	ERIHPLUS
ARTICULO	ESTRATEGIAS DIGITALES PARA POTENCIAR LA RETROALIMENTACIÓN ORAL DEL IDIOMA INGLÉS Y EL APRENDIZAJE AUTÓNOMO EN ESTUDIANTES DE AGRONOMÍA: UNA REVISIÓN BIBLIOGRÁFICA EXTENSIVA	2025/05/27	ERIHPLUS
ARTICULO	DERECHOS DE AUTOR Y TRADUCCIÓN EN ECUADOR: ANÁLISIS Y ESTRATEGIAS PARA EL RECONOCIMIENTO DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL DE LOS TRADUCTORES	2025/04/14	ERIHPLUS
LIBRO	SELF AND PEER CORRECTION TO IMPROVE WRITING SKILL AMONG STUDENTS	2024/08/21	N/A
ARTICULO	A BRIEF INVESTIGATION	2022/12/05	SCOPUS

OF ENGLISH LANGUAGE
TEACHING AND
LEARNING TECHNIQUES
APPLIED TO HIGHER
EDUCATION STUDENTS

ARTICULO	SOCRATIVE, APLICACIÓN INTERACTIVA PARA EVALUAR LOS RESULTADOS DE APRENDIZAJE EN LOS ESTUDIANTES DE INGLÉS COMO LENGUA EXTRANJERA	2021/01/23	LATIN_INDEX
ARTICULO	APOYO METODOLÓGICO MUSICAL DE LAS LECCIONES DE INGLÉS COMO TECNOLOGÍA PEDAGÓGICA	2020/07/03	LATIN_INDEX
ARTICULO	ANÁLISIS PERFORMATIVO DE LA ANDRAGOGÍA LINGÜÍSTICA DEL INGLÉS PARA EL DESARROLLO SOCIO-CULTURAL	2020/05/08	LATIN_INDEX
ARTICULO	LA MOTIVACIÓN Y EL USO DE ESTRATEGIAS EN LA ENSEÑANZA - APRENDIZAJE PARA DOCENTES DEL IDIOMA INGLÉS	2019/07/30	LATIN_INDEX
ARTICULO	LA COMPRENSIÓN LECTORA DE TEXTOS TÉCNICOS DEL IDIOMA INGLÉS PARA EL APRENDIZAJE MEDIANTE EL USO DE TÉCNICAS PEDAGÓGICAS	2019/07/30	LATIN_INDEX
ARTICULO	LA WEB 2.0 COMO HERRAMIENTA INTERACTIVA PARA MEJORAR LA COMPRENSIÓN LECTORA DE TEXTOS EN INGLÉS PARA ESTUDIANTES UNIVERSITARIOS	2019/07/30	LATIN_INDEX
ARTICULO	COMPETENCIA LÉXICA EN INGLÉS MEDIANTE EL USO DE LA ESTRATEGIA CHUNKING FLASHCARDS	2019/07/25	LATIN_INDEX
ARTICULO	LA COMPRENSIÓN	2019/07/25	LATIN_INDEX

LECTORA DE TEXTOS
TÉCNICOS EN INGLÉS Y
USO DE TÉCNICAS
PEDAGÓGICAS
INTERACTIVAS PARA EL
APRENDIZAJE EN LOS
ESTUDIANTES
UNIVERSITARIOS

ARTICULO	ENTORNO EDUCATIVO Y APRENDIZAJE, ESTRATEGIAS DE ESTUDIO EN EL IDIOMA INGLES	2019/06/05	LATIN_INDEX
ARTICULO	DESARROLLO DE LA COMPETENCIA LÉXICA EN EL IDIOMA INGLÉS APLICANDO LA ESTRATEGIA CHUNKING	2019/06/05	LATIN_INDEX

LOGROS Y RECONOCIMIENTOS

DESCRIPCIÓN	TIPO
POR HABER ALCANZADO EL PROMEDIO DE 18.75 EN EL PRIMER TRIMESTRE	ACADÉMICO
POR HABER OBTENIDO EL PRIMER PUESTO CON EL PROMEDIO DE 20 EN EL CICLO DIVERSIFICADO	ACADÉMICO
MIEMBRO DE LA COMISIÓN ACADÉMICA DE LA ESCUELA DE LENGUAS	ACADÉMICO
PRIMERA ESCOLTA DEL PABELLÓN DE LA CIUDAD	ACADÉMICO
DIPLOMA AL MEJOR EGRESADO DE LA ESCUELA DE LENGUAS	ACADÉMICO
CERTIFICACIÓN HONORÍFICA POR MUY BUEN DESEMPEÑO ABRIL 2021- SEPTIEMBRE 2021	ACADÉMICO
CERTIFICACIÓN HONORÍFICA POR MUY BUEN DESEMPEÑO OCTUBRE 2020 - MARZO 2021	ACADÉMICO
CERTIFICACIÓN HONORÍFICA POR MUY BUEN DESEMPEÑO OCTUBRE 2021 - MARZO 2022	ACADÉMICO
CERTIFICACIÓN HONORÍFICA POR EXCELENTE DESEMPEÑO SEPTIEMBRE 2019 - FEBRERO 2020	ACADÉMICO

CERTIFICACIÓN HONORÍFICA POR EXCELENTE DESEMPEÑO ABRIL 2020 - SEPTIEMBRE 2020	ACADÉMICO
POR HABER PUBLICADO EL LIBRO METODOLOGÍA DE ENSEÑANZA DEL IDIOMA INGLÉS EN LA EDUCACIÓN SUPERIOR CON HERRAMIENTAS TIC	ACADÉMICO
CERTIFICACIÓN HONORÍFICA POR EXCELENTE DESEMPEÑO ABRIL 2022 - SEPTIEMBRE 2022	ACADÉMICO
CERTIFICACIÓN HONORÍFICA POR EXCELENTE DESEMPEÑO SEPTIEMBRE 2022 - MARZO 2023	ACADÉMICO
CERTIFICACIÓN HONORÍFICA POR EXCELENTE DESEMPEÑO ABRIL 2023 - AGOSTO 2023	ACADÉMICO
CERTIFICACIÓN HONORÍFICA POR EXCELENTE DESEMPEÑO OCTUBRE 2023 - MARZO 2024	ACADÉMICO
CERTIFICACIÓN HONORÍFICA POR EXCELENTE DESEMPEÑO ABRIL 2024 - AGOSTO 2024	ACADÉMICO
CERTIFICACIÓN HONORÍFICA POR EXCELENTE DESEMPEÑO OCTUBRE 2024 - FEBRERO 2025	ACADÉMICO
CERTIFICACIÓN HONORÍFICA POR EXCELENTE DESEMPEÑO MARZO 2025 - JULIO 2025	ACADÉMICO
CERTIFICACIÓN HONORÍFICA POR MUY BUEN DESEMPEÑO SEPTIEMBRE 2025 - FEBRERO 2026	ACADÉMICO
PONENTE EN EL II SEMINARIO TÉCNICO ACADEMICO Y EMPRESARIAL CONECTAAGRO SABER HACER Y PROYECTAR	ACADÉMICO
COORDINADOR DE CAPACITACION MIEMBRO DE LA COMISION DE CAPACITACION AGRONOMIA	ACADÉMICO
MIEMBRO DE LA COMISION DE PROSPECTIVA Y PLAN ESTRATÉGICO DE CARRERA FRN	ACADÉMICO
DOCENTE INVESTIGADOR DE ARTÍCULOS CIENTÍFICOS Y LIBROS	ACADÉMICO
INTERNATIONAL PROFESSIONAL REGISTER OF EDUCATOR ENTER	ACADÉMICO

IDIOMAS

DESCRIPCIÓN	NIVEL HABLADO	NIVEL ESCRITO
-------------	---------------	---------------

ESPAÑOL	100	100
INGLÉS	100	100

ACCIONES AFIRMATIVAS

Residió Fuera del país:	NO
Es Héroe de la Patria:	NO
Es ex-combatiente de algún conflicto armado:	NO